

Общество

7 Алиса идет навстречу новым приключениям

Спорт

8 Расим Рамалданов: «Мы не опускаем руки»

В Мире

8 Европарламент одобрил резолюцию по условиям Brexit

Водное путешествие IV Игр исламской солидарности «Баку-2017» началось с Каспия

В церемонии принял участие Президент Азербайджана

5 апреля в Музее каменной летописи в столице Азербайджана был дан старт начавшемуся с Каспия водному путешествию IV Игр исламской солидарности «Баку-2017».

В церемонии приняли участие Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев, председатель Организационного комитета Игр исламской солидарности «Баку-2017» Мехрибан Алиева, члены семьи, Принц Королевства Саудовская Аравия, президент Спортивной федерации исламской солидарности и президент Национального олимпий-

ского комитета Саудовской Аравии Абдулла бин Мосаад бин Абдулазиз Аль Сауд. Президент Азербайджана Ильхам Алиев и председатель Организационного комитета Игр исламской солидарности «Баку-2017» Мехрибан Алиева поздоровались с Принцем Королевства Саудовская Аравия, президентом Спортивной федерации исламской солидарности и президентом Национального олимпийского комитета Саудовской Аравии Абдуллой бин Мосаадом бин Абдулазизом Аль Саудом.

IV Игры исламской солидарности, которые пройдут в Баку с 12 по 22 мая, — это грандиозный спортивный праздник как для Азербайджана, так и всего исламского мира. В течение десяти дней пульс всего исламского мира будет биться в Азербайджане. Церемония, посвященная стартовавшему с Каспия водному путешествию IV Игр исламской солидарности «Баку-2017», началась с исполнения азербайджанских танцев. На церемонии выступил Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев.

Выступление Президента Ильхама Алиева

— Уважаемые дамы и господа.

В следующем месяце Азербайджан будет принимать IV Игры исламской солидарности. Проведение этих Игр в Азербайджане является очень значимым событием в жизни нашей страны. В первую очередь, хочу выразить глубокую признательность Спортивной федерации исламской солидарности, ее президенту господину Абдулле бин Мосааду бин Абдулазизу и всем членам Федерации за принятое решение о проведении в Азербайджане IV Игр исламской солидарности.

Господин президент, мы всегда ощущали Вашу поддержку и поддержку возглавляемой Вами Федерации, рад, что Вы участвуете вместе с нами в сегодняшней церемонии. Проведение IV Игр исламской солидарности — большая честь для нас. Мы воспринимаем это как проявление уважения и доверия исламских стран к Азербайджану. Одновременно это — большая ответственность для нас. Можно сказать, вся подготовительная работа завершилась. Мы полностью готовы принять Игры.

Пользуясь случаем, хочу также поблагодарить Организационный комитет, сыгравший особую роль в подготовке IV Игр исламской солидарности, всех его членов и председателя Комитета Мехрибан Алиеву.

Через месяц в Азербайджане будут состязаться более 3 тысячи спортсменов, представляющих 57 стран. Мы готовы принять всех гостей, ждем их с нетерпением. Как я уже отметил, в Играх примут участие спортсмены 57 стран, что является рекордом в истории Игр. Мы очень рады этому. Одновременно в нашу страну придут тысячи официальных представителей, гостей. Уверен, что гости будут иметь возможность ознакомиться с нашей страной, ее реалиями, нашей древней историей.

Азербайджан — государство, обладающее древней историей, культурой. Наша культура, история — это источник нашей гордости, национальное достояние. Историко-религиозные памятники, отражающие нашу древнюю историю, доказывают, что азербайджанский народ — древний народ, он жил, созидал и творил в этом краю с древнейших времен. Азербайджан — древний мусульманский край. Мы гордимся тем, что Шамахинская джума-мечеть, являющаяся одной из древнейших мечетей мира, была построена в 743 году. Несколько лет назад эта мечеть была капитально отреставрирована и распахнула двери перед азербайджанским народом. Уверен, что гости озна-



комятся с историческими местами Баку и других наших регионов.

Особое значение в проведении Игр имеет роль волонтеров. Рад, что в проведении этих Игр примут участие более 8 тысяч волонтеров. Провести эти Игры без них невозможно.

Азербайджан, обладающий древней историей, живет как независимое государство всего 25 лет. В прошлом году мы отметили 25-летие восстановления независимости. Это были годы развития, созидания. Считаю, что никогда в истории Азербайджан не был таким сильным, как сейчас. Азербайджан пользуется большим авторитетом на международной арене. Несколько лет назад при поддержке голосами 155 стран мира мы стали членом высшего международного органа планеты — Со-

вета Безопасности ООН. Это — проявление отношения, уважения к нам на международной арене.

В Азербайджане решаются все социальные вопросы. Безработица находится на уровне пяти процентов. За последние 13 лет наша экономика выросла втрое. Грамотность составляет 100 процентов. Все это отражает сегодня динамичное развитие нашей страны. Наши города хорошеют, благоустраиваются. Баку стал одним из красивейших городов мира. Мы проводим огромную работу для исламской солидарности. По линии Организации исламского сотрудничества в нашей стране были проведены многие престижные мероприятия. Мы организуем многочисленные мероприятия, презентации для пропаганды исламской культуры в мире. Мы хотим, чтобы весь

мир знал и видел, что Ислам — религия мира и милосердия. У нас древняя культура, которой мы гордимся.

Нынешний год объявлен в Азербайджане «Годом исламской солидарности». Это — важная инициатива, выдвинутая нами для более тесного сплочения всех мусульманских стран. Сегодня все мусульманские страны должны демонстрировать единство и солидарность. Уверен, что предстоящие в следующем месяце Игры станут большим спортивным праздником, а также отражением нашей дружбы. В течение 10 дней в Баку все мусульманские страны посредством своих представителей наладят тесные связи друг с другом, пожмут друг другу руки. В Баку мы продемонстрируем всему миру, что исламский мир един, что наше единство приумножает нашу силу.

Азербайджан добился больших успехов и в спортивной сфере. Наша современная спортивная инфраструктура позволяет провести любое престижное международное соревнование. В Баку введены в строй самые современные спортивные сооружения. Одновременно в других наших городах функционирует более 40 современных олимпийских спортивных комплексов, что само по себе повышает интерес к спорту. Молодое поколение, дети, подростки ходят в спортивные секции и занимаются спортом. Мы гордимся нашими выдающимися спортсменами. У нас уже много олимпийских чемпионов. На престижных международных спортивных соревнованиях Азербайджан постоянно показывает высокие результаты. На состоявшихся два года назад в Баку первых Европейских играх азербайджанские спортсмены завоевали 56 медалей и были удостоены второго места в командном зачете. Представьте себе, на Играх с участием всех европейских стран азербайджанская команда заняла второе место. Результаты прошлых лет Олимпийских игр в Рио показали, что эта победа была неслучайной. На Олимпийских играх в Рио Азербайджан завоевал 18 медалей, и по количеству медалей мы заняли 14-е место в мировом масштабе. Обратите внимание, Азербайджан, всего лишь 25 лет живущий как независимая страна, по количеству медалей удостоен 14-го места среди двухсот стран. А среди европейских стран мы заняли седьмое место. На Олимпийских играх в Рио Азербайджан занял первое место среди мусульманских стран. Это радует и воодушевляет нас.



info@br.az www.br.az

В номере

Развитие азербайджано-казахстанских отношений — путь к укреплению общетюркского сотрудничества

Официальный визит Президента Казахстана Нурсултана Назарбаева в Азербайджан был весьма насыщенным как в плане проведенных с азербайджанским лидером Ильхамом Алиевым переговоров, так и в свете пакета подписанных соглашений, призванных повлиять на дальнейшее развитие двусторонних отношений. Главы государств обсудили важные вопросы двустороннего сотрудничества, региональной безопасности, в частности, урегулирование нагорно-карабахского конфликта...

⇒ 04

Полад Бюльбюлюглу рассказал о планах в случае избрания генеральным директором ЮНЕСКО

— Действительно, активным представителям моего поколения, по сути, довелось жить в нескольких эпохах, каждая из которых оказала свое влияние на наше формирование и развитие. Министром культуры Азербайджана меня назначили еще в советское время, когда была совершенно иная система ценностей и иная организация всей общественной жизни. Но вскоре начались процессы энтропии...

⇒ 06

Китай придает огромное значение географическим преимуществам Азербайджана в важном транспортном узле в Евразии

В течение 25 лет после установления дипломатических отношений между Азербайджанской Республикой и Китайской Народной Республикой, независимо от различных событий, происходивших как на международной арене, так и в обеих странах, азербайджано-китайские связи всегда...

⇒ 05

Подразделения вооруженных сил Армении, используя снайперские винтовки, нарушили режим прекращения огня 123 раза



Формирования вооруженных сил Армении, используя снайперские винтовки, в течение суток нарушили режим прекращения огня на различных направлениях фронта в целом 123 раза.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, с позиций, расположенных в селе Воскеван Ноемберянского района, в селе Вазашен Иджеванского района, в селе Чинари Бердского района Армении, были обстреляны наши позиции в селах Гушчу Айрым, Бала Джафарли Газахского района и в селе Агбулаг Товузского района.

Позиции наших Вооруженных сил были также обстреляны с позиций, расположенных близ оккупированных сел Гейарх, Чилбюрт Тертерского района, Куропаткино Ходжавендского района, Горган, Гараханбейли, Горадиз, Ашагы Сейдахмедли Физулинского района, а также с позиций, дислоцированных на безымянных высотах на территории Геранбойского, Тертерского, Агдамского, Ходжавендского и Физулинского районов.

АЗЕРТАДЖ

⇒ 02

Водное путешествие IV Игр исламской солидарности «Баку-2017» началось с Каспия

⇒ 01

Это демонстрирует силу молодого независимого Азербайджанского государства, патриотизм наших спортсменов.

Всякий раз, когда наш флаг поднимается на международных соревнованиях, каждый патриотически настроенный гражданин Азербайджана по праву испытывает чувство гордости.

Дорогие друзья, символом Игр исламской солидарности является вода. Вода — это жизнь. Природа и человек не могут жить без воды. Азербайджан является страной, обладающей живописной природой. Прекрасные озера, реки, родники, водопады, красивое Каспийское море — наше природное достояние. Сегодня с берегов Каспия начинается большое путешествие в различных направлениях нашей страны. Вода, по сути, — это символ, и символом Игр является именно вода. Считаю, что этот выбор заслуживает высокой оценки. Пусть наш путь будет прозрачным, а намерения — чистыми, как вода.

□ □ □

Затем выступил Принц Королевства Саудовская Аравия, президент Спортивной федерации исламской солидарности и президент Национального олимпийского комитета Саудовской Аравии Абдулла бин Мосаад бин Абдулазиз Аль Сауд.

Выступление Принца Абдуллы бин Мосаада бин Абдулазиза Аль Сауда



Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного.

Хвала Аллаху, Господу миров.

Да приветствует Аллах самого славного из пророков — Мухаммада, его семью и всех сподвижников.

Президент Азербайджанской Республики господин Ильхам Алиев.

Уважаемые участники.

Да пребудут с вами мир, благополучие, милость Аллаха и Его благодать.

Мне приятно приветствовать вас на этом мероприятии, отражающем прекрасную организацию подготовки к четвертым Играм исламской солидарности и замечательное оформление.

Эти Игры соберут вместе представителей исламского мира для поощрения солидарности между спортсменами наших государств, укрепления братских и дружественных отношений. Участники и зрители из исламских стран гордятся этими Играми.

Игры, несомненно, станут благоприятной возможностью для демонстрации, наряду с благородным поведением и истинными ценностями, правильного и идеального облика мусульманского спортсмена, отличающегося духом состязательности, терпимостью и высоким трудолюбием. Все спортсмены с позволения Аллаха постараются реализовать это на различных соревнованиях в ходе Игр.

Господин Президент, все, что я здесь увидел в связи с заключительной подготовкой к IV Играм исламской солидарности, которые будет принимать Азербайджанская Республика, вызывает полное удовлетворение. От имени Спортивной федерации исламской солидарности выражаю Вам сердечную благодарность и



признательность за большую поддержку и внимание в обеспечении лучших возможностей для успешного проведения Игр. Хвала Аллаху, эта поддержка и внимание принесли свои плоды в организационной работе и вселяют уверенность в успехе.

Разрешите, пользуясь этой приятной возможностью, поблагодарить Первого вице-президента Азербайджанской Республики, председателя Организационного комитета Игр госпожу Мехрибан Алиеву за большие усилия и прекрасное руководство в подготовке и организации этих Игр.

Благодарю участников этого мероприятия,

народ Азербайджанской Республики и желаю всем успехов.

Спасибо. Да пребудут с вами мир, благополучие, милость Аллаха и Его благодать.

□ □ □

Далее церемония продолжилась художественной частью.

В исполнении виртуозных ханенде Алима Гасимова и Фарганы Гасимовой прозвучал мугам — шедевр азербайджанской и мировой музыки.

Отметим, что путешествие Игр исламской солидарности «Баку-2017» посвящено элементу воды. Ведь вода — это источник жизни для лю-



бого живого существа. Вода как символ чистоты и единства представляет большую духовную ценность в Исламе. Она имеет особое значение и для Баку, расположенного на побережье Каспийского моря.

Ребенок из Баку в сопровождении двух известных спортсменов — двукратного призера Чемпионата мира по тэквондо Рашада Ахмедова и серебряного призера Олимпийских игр в Рио Марии Стадник — набрал воду из Каспийского моря, являющуюся символом единства, для того, чтобы раздать всему Азербайджану.

Затем дети вышли на сцену.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев передал воду из Каспийского моря детям, приехавшим со всех уголков Азербайджана, чтобы они увезли ее с собой.

Водное путешествие, охватив более 15 исторических родов, 5 озер, 1 водохранилище, 3 реки, 1 родник, 3 водопада страны и Каспийское море, преодолевает таким образом расстояние более чем в 3 тысячи километров. В каждом из 15 водных пространств в различных уголках Азербайджана с живописной природой ребенок из числа местных жителей в сопровождении двух атлетов на специальной церемонии наполнит водой медную посуду.

Наряду с каспийской водой, посланной Президентом Ильхамом Алиевым, вода, собранная из других источников, затем будет представлена на вечернем фестивале. В этом мероприятии, которое будет сопровождаться азербайджанской музыкой и танцами, грандиозными водными эффектами и ярким фейерверком, может принять участие любой человек.

Итак, путешествие началось. «Путешествие, начавшееся с Каспия» продлится 37 дней и завершится 12 мая на церемонии открытия IV Игр исламской солидарности в Баку. На этой



церемонии дети поприветствуют спортсменов из 50 государств исламского мира, принимающих участие в Играх, чистой водой из озер и рек, водопадов и родников Азербайджана.

В заключение состоялся грандиозный фейерверк.

IV Игры исламской солидарности станут очень важным спортивным соревнованием как для нашей страны, так и для исламского мира. Проведение этих Игр в Азербайджане вновь демонстрирует, что наша страна пользуется огромным уважением в мировом масштабе. То, что все престижные международные соревнования, проведенные до сих пор в Азербайджане, были организованы на высоком уровне, грандиозные победы, завоеванные на первых Европейских играх, гарантируют и успех Игр исламской солидарности.

АЗЕРТАДЖ

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял президента Спортивной федерации исламской солидарности

5 апреля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял Принца Королевства Саудовская Аравия, президента Спортивной федерации исламской солидарности и президента Национального олимпийского комитета Саудовской Аравии Абдуллу бин Мосаада бин Абдулазиза Аль Сауда.

Принц Абдулла бин Мосаад бин Абдулазиз Аль Сауд, выразив уверенность в успешном проведении в Азербайджане IV Игр исламской солидарности, подчеркнул значение участия в этом крупном спортивном мероприятии более 3000 спортсменов.

Президент Ильхам Алиев поблагодарил Принца Саудовской Аравии, президента Спортивной федерации исламской солидарности Абдуллу бин Мосаада бин Абдулазиза Аль Сауда за поддержку, оказанную в связи с IV Играми исламской солидарности. Глава государства с удовлетворением отметил, что проделана вся подготовительная работа, связанная с IV Играми исламской солидарности, что Азербайджан готов принять многочисленных спортсменов из брат-



ских стран.

Принц Абдулла бин Мосаад бин Абдулазиз Аль Сауд с удовлетворением подчеркнул увеличение в последнее время числа туристов, приезжающих в Азербайджан из Саудовской Аравии, и констатировал, что наша страна располагает всеми необходимыми возможностями для развития туризма.

Президент Ильхам Алиев

отметил, что число туристов, приезжающих из Саудовской Аравии в Азербайджан возросло в несколько раз, и сказал, что это вносит вклад в укрепление связей между нашими странами.

Принц Абдулла бин Мосаад бин Абдулазиз Аль Сауд подчеркнул, что отношения с Азербайджаном представляют

важное значение для его страны, и сказал, что при каждом его визите в Азербайджан руководство Саудовской Аравии отмечает, что Азербайджан является очень важной страной, и дает ему поручение по дальнейшему развитию связей с нашей республикой.

АЗЕРТАДЖ

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял делегацию во главе с министром государственного управления Эстонии



5 апреля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с министром государственного управления Эстонской Республики, председателем азербайджано-эстонской межправительственной комиссии Михаилом Корбом.

Президент Ильхам Алиев подчеркнул значение визита в нашу страну делегации во главе с министром государственного управления Эстонии, председателем азербайджано-эстонской межправительственной комиссии Михаилом Корбом в плане расширения сотрудничества. Коснувшись деятельности азер-

байджано-эстонской межправительственной комиссии, глава государства отметил важность предстоящего в ближайшее время заседания комиссии с точки зрения обстоятельного обсуждения вопросов, связанных с перспективами развития наших торгово-экономических отношений. Президент Ильхам Алиев сказал, что для расширения товарооборота между нашими странами имеются хорошие возможности. Глава государства также отметил важность изучения взаимных экспортных возможностей, указал на наличие необходимого потенциала в наших странах с этой точки зрения. Президент Ильхам Алиев подчеркнул, что большой ин-

терес вызывают также вопросы инвестирования.

Глава государства с удовлетворением отметил, что наши страны долгое время очень успешно сотрудничают в области информационных технологий, в Азербайджане действуют эстонские компании. Подчеркнув, что Эстония обладает большим опытом в этой области, Президент Ильхам Алиев сказал, что в ходе визита в Эстонию стал свидетелем этих достижений. Президент Ильхам Алиев выразил уверенность в том, что в ходе визита эстонская делегация с учетом новых возможностей транспортного коридора Север — Юг ознакомится с работой Азербайджана

в этом направлении.

Министр государственного управления Эстонии, председатель азербайджано-эстонской межправительственной комиссии Михаил Корб подчеркнул, что наши страны имеют опыт сотрудничества, который охватывает больше сферу услуг. Отметив, что товарооборот с Азербайджаном не столь высок, однако в этом направлении наблюдаются тенденции развития, министр государственного управления Эстонии с удовлетворением подчеркнул, что по сравнению с минувшим годом товарооборот вырос почти в 2,5 раза.

АЗЕРТАДЖ

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики Об установлении компетентных органов по «Соглашению о порядке передачи образцов наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров»

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, в целях обеспечения исполнения части второй статьи 2 «Соглашения о порядке передачи образцов наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров», утвержденного Указом Президента Азербайджанской Республики от 6 июля 2012 года №677, **постановляю:**

1. Установить в качестве компетентных органов по осуществлению со стороны Азербайджанской Республики «Соглашения о порядке передачи образцов наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров», подписанного 18 октября 2011 года в городе Санкт-Петербург, Министерство внутренних дел Азербайджанской

Республики, Министерство юстиции Азербайджанской Республики и Службу государственной безопасности Азербайджанской Республики.

2. Министерству иностранных дел Азербайджанской Республики направить в Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств уведомление об установлении компетентных органов по осуществлению Соглашения, указанного в части 1 настоящего Распоряжения, со стороны Азербайджанской Республики.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 5 апреля 2017 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики Об упрощении визовой процедуры для иностранцев и лиц без гражданства, прибывающих в Азербайджанскую Республику в связи с организацией и проведением финального этапа чемпионата Европы по волейболу среди женщин 2017 года

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Установить, что иностранцы и лица без гражданства, которые придут в Азербайджанскую Республику в связи с проводимым в городе Баку и Гейгельском районе финальным этапом чемпионата Европы по волейболу среди женщин 2017 года (далее — чемпионат), могут получить визу в структурных подразделениях Консульского управления Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики, расположенных в международных аэропортах Азербайджанской Республики.

2. Основанием для выдачи визы считать один из следующих документов:

2.1. документ, подтверждающий прохождение постоянной аккредитации согласно соответствующим правилам Европейской конфедерации волейбола;

2.2. билет на матчи чемпионата или документ, подтверждающий приобретение билета.

3. Лица, указанные в части 1 настоящего Распоряжения, могут обратиться для получения визы в следующие сроки:

3.1. лица, прибывающие в связи с организационными вопросами и прошедшие постоянную аккредитацию согласно соответствующим правилам Европейской конфедерации волейбола, — с 15 августа по 15 октября 2017 года;

3.2. члены команд, участвующих в чемпионате, и делегации — с 1 сентября по 10 октября 2017 года;

3.3. журналисты, прошедшие постоянную аккредитацию согласно соответствующим правилам Европейской конфедерации волейбола, а также

лица, которые приобрели билеты на матчи чемпионата, — с 10 сентября по 5 октября 2017 года.

4. Министерству иностранных дел Азербайджанской Республики:

4.1. проинформировать Европейскую конфедерацию волейбола и соответствующие органы зарубежных стран об упрощении визовых процедур для лиц, прибывающих в Азербайджанскую Республику в связи с чемпионатом, а также возможности получения электронной визы посредством системы ASAN Visa иностранцами и лицами без гражданства по перечню стран, утвержденному на основании пункта 4.2 Указа Президента Азербайджанской Республики от 1 июня 2016 года №923;

4.2. обеспечить размещение в информационных интернет-ресурсах министерства, а также посольств и консульств Азербайджанской Республики в зарубежных странах информации об упрощении визовых процедур для лиц, прибывающих в Азербайджанскую Республику в связи с чемпионатом, а также возможности получения электронной визы посредством системы ASAN Visa иностранцами и лицами без гражданства.

5. Государственной миграционной службе Азербайджанской Республики проинформировать авиационные компании, осуществляющие полеты в Азербайджанскую Республику, об упрощении визовых процедур для лиц, прибывающих в Азербайджанскую Республику в связи с чемпионатом.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 5 апреля 2017 года

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент!

По случаю 25-летия установления дипломатических отношений между Китайской Народной Республикой и Азербайджанской Республикой имею честь от имени Правительства и народа Китая и от своего имени лично выразить Вам и в Вашем лице Правительству и дружественному народу Азербайджана сердечные поздравления и наилучшие пожелания.

В течение 25 лет со дня установления дипломатических отношений между Китайской Народной Республикой и Азербайджанской Республикой китайско-азербайджанские связи стабильно развиваются на здоровой основе. Взаимное политическое доверие непрерывно углубляется, достигнуты плодотворные результаты в различных областях сотрудничества, продолжается тесное взаимодействие в международных и региональных вопросах. Все это принесло реальную выгоду двум государствам и их народам.

Я придаю большое значение развитию китайско-азербайджанских отношений, пользуясь случаем 25-летия установления дипломатических отношений между нашими странами, готов вместе с Вами прилагать совместные усилия для дальнейшего укрепления фундамента дружественного сотрудничества между Китаем и Азербайджаном, непрерывно работать для достижения нового прогресса в двусторонних отношениях и сотрудничестве в различных областях на благо наших государств и народов.

Желаю Азербайджану процветания и развития, его народу — счастья и благополучия.

Желаю Вам крепкого здоровья и всего хорошего.

Си ЦЗИНЬПИН,
Председатель Китайской Народной Республики

г.Пекин, 2 апреля 2017 года

Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент!

21 февраля была отмечена 25-я годовщина установления дипломатических отношений между Францией и Азербайджаном.

Рад, что в течение этих 25 лет наши страны наладили непрерывно развивающиеся и многовекторные прочные связи. Я имел возможность убедиться в этом во время моих визитов в Азербайджан в мае 2014 года и апреле 2015 года.

Наш тесный политический диалог, интенсивность торгового и экономического обмена, а также достижения в культурной и университетской сферах на примере Французско-Азербайджанского Университета доказывают динамизм и потенциал наших связей во всех областях.

Желаю, чтобы наши страны и дальше шли вперед по этому пути и еще более укрепили связи для налаживания истинного сотрудничества.

Можете быть уверены в том, что Франция будет активно работать и продолжить свои обязательства как сопредседатель Минской группы ОБСЕ для устойчивого урегулирования нагорно-карабахского конфликта путем переговоров на благо всего региона.

Господин Президент, прошу Вас принять заверения в моем высочайшем почтении.

С уважением

Франсуа ОЛЛАНД,
Президент Французской Республики

4 Политика и Общество

Развитие азербайджано-казахстанских отношений — путь к укреплению общетюркского сотрудничества

Официальный визит Президента Казахстана Нурсултана Назарбаева в Азербайджан был весьма насыщенным как в плане проведенных с азербайджанским лидером Ильхамом Алиевым переговоров, так и в свете пакета подписанных соглашений, призванных повлиять на дальнейшее развитие двусторонних отношений.

Главы государств обсудили важные вопросы двустороннего сотрудничества, региональной безопасности, в частности, урегулирование нагорно-карабахского конфликта и перспективы сотрудничества в различных сферах.

За особые заслуги в развитии дружественных связей и сотрудничества между Казахстаном и Азербайджаном Президент Нурсултан Назарбаев был награжден высшей наградой Азербайджанского государства — орденом «Гейдар Алиев».

«Это носит также и символический характер, потому что, Нурсултан Абишевич, Вы с Гейдаром Алиевичем дружили и вместе работали на протяжении очень многих лет. И в советское время всегда общались, я помню по рассказам моего отца, между вами всегда были очень искренние и близкие отношения. И в период независимости наших стран всегда между вами были особые отношения. Это знали и знают наши граждане, это знают и на просторах СНГ. Вы вдвоем по существу заложили основу двусторонних отношений между Казахстаном и Азербайджаном», — заявил Президент Ильхам Алиев на церемонии вручения ордена главе Казахстана.

Азербайджано-казахстанские связи, опираясь на близость истории, культур, языка, религии двух братских народов, имеют крепкую и прочную основу, и сегодня активно развиваются.

Большую роль в этом, несомненно, играет крепкая дружба, которая на протяжении долгих лет связывала общенационального лидера азербайджанского народа Гейдара Алиева и Нурсултана Назарбаева, и которой в настоящее время отличаются отношения главы Казахстана и Президента Ильхама Алиева.

«В Азербайджане Вас очень любят, Вы это знаете. Вас все рассматривают как своего. Испытывают к Вам большое уважение за то, что Вы сделали для своей страны, и за Ваше отношение к Азербайджану. Мы это чувствуем, знаем, видим. Особенно азербайджанский народ высоко ценит Вашу деятельность по поддержке Азербайджана в тех организациях, где мы не участвуем. Каждое Ваше слово, каждое действие, поверьте, имеют очень широкий, общественный резонанс», — это высказывание главы Азербайджана как нельзя лучше демонстрирует глубокое уважение азербайджанского народа к лидеру Казахстана.

Не вызывает сомнения, что визит Нурсултана Назарбаева в Баку окажет значительное влияние на дальнейшее углубление двусторонних отношений, которым в этом году исполняется 25 лет.

Мнением о том, какое влияние на развитие азербайджано-казахстанского сотрудничества в политической, экономической, культурной сферах могут оказать основные итоги визита в Азербайджан Президента Казахстана, мы попросили рассказать азербайджанского эксперта, главы Клуба политологов «Южный



Кавказ» Ильгара Велизаде.

— **Ильгар муаллим, как можно охарактеризовать сегодняшние отношения между Азербайджаном и Казахстаном?**

— Эти отношения в настоящее время представляют серьезную основу для регионального взаимодействия, поэтому они формируют сегодняшнюю архитектуру отношений в рамках «каспийской пятерки» и являются многоплановыми, поскольку охватывают много сфер и направлений сотрудничества.

Они также представляют особый интерес с точки зрения тюркского формата сотрудничества, диалога по вопросам региональной, даже паназиатской безопасности, поскольку инициатива Казахстана по Совещанию по взаимодействию и мерам доверия в Азии является одной из важных тем в этой сфере и Азербайджан участвует в ней наряду с более чем 20 странами.

Также у нас хороший диалог в рамках Шанхайской организации сотрудничества (ШОС), других международных организаций, поэтому, естественно, визит Нурсултана Назарбаева в Баку, будучи достаточно интересен и с этой точки зрения, привлек внимание как общественности двух стран, так и региональной, международной общественности.

Что касается двусторонних отношений, то уровень политических контактов всегда был весьма высоким, можно даже сказать, образцовым.

— **Как вы считаете, дотягивает ли до этого уровня экономическое сотрудничество?**

— К сожалению, оно не отвечает потенциалу двух стран, в частности, товарооборот по итогам прошлого года составил всего около \$140 млн, что не соответствует реальным возможностям — мы помним время, когда он приближался к \$400 млн. Тому, конечно, есть и объективные причины, связанные с макроэкономическими показателями, ситуацией на рынках энергоресурсов, — как известно, основными экспортными товарами в наших странах является нефть и газ, поэтому снижение цен отразилось на покупательной способности обеих экономик, ввиду чего здесь можно говорить, что в значительной степени снижение товарооборота связано именно с этим, а также с девальвацией национальных валют, что также взаимосвязано.

Но в любом случае, эта ситуация не рассматривается как катастрофическая, поскольку проекты, реализуемые сегодня в обеих странах, в частности, транспортные, — носят взаимосогласованный характер. Поэтому увеличение грузоперевозок, в частности, транзитных, будет способствовать росту товарооборота. Только по линии взаимодействия железнодорожных структур при полном задействовании транспортных маршрутов взаимный оборот может достичь \$500 млн.

И это — только транспортная составляющая, если же взять другие направления — региональное взаимодействие, совместные инвестиционные проекты — эта цифра может возрасти, как говорил Президент Назарбаев в Баку, до \$1 млрд.

Еще один важный момент визита заключается в том, что ни прозвучавшие в ходе него заявления, ни подписанные документы не носят декларативный характер, а согласуются с реальной практикой, то есть стороны не намерены ограничиваться только словами, а переходят к реальным действиям. Буквально накануне Нурсултан Назарбаев посетил Актауский морской северный терминал, а также центр производства и логистики «Азерсун».

Это свидетельствует о том, что казахстанская сторона крайне заинтересована, чтобы достигнутые в Баку соглашения стали в скорейшие сроки реализовываться и приносить реальную пользу. А польза от этого сотрудничества очевидна не только для наших стран, но и для других государств, например, Китая, Грузии, Турции, Украины, которые расположены вдоль формируемого маршрута. В основе этого маршрута лежат экономические факторы, однако реализация столь крупного транзитного проекта естественно повлечет за собой развитие и политических контактов, активизацию связей Казахстана со странами Черноморского бассейна, и Азербайджана — со своими партнерами по диалогу как в акватории Черного моря, так и в более широкой географии.

Все это — свидетельство того, что и Азербайджан, и Казахстан являются самыми крупными игроками в своих регионах, и их взаимодействие обязательно отдается эхом в значительно большей географии.

— **То есть можно говорить о том, что Азербайджан и Казахстан закладывают основу нового Шелкового пути?**

— Фактически мы закладываем основу этапа межрегионального сотрудничества, потому что то, что сегодня происходит в двусторонних отношениях, является, образно выражаясь, строительством моста, связывающего два региона — Южный Кавказ и Центральную Азию. И вот этот мост проходит по Каспийскому морю, на одном берегу которо-



добная политика, всегда старался сблизить страны, народы, выступал с примиренческой позиции. Спустя годы Казахстан уже как независимое государство, имеющее собственные интересы в регионе, стал выражать более артикулированную позицию по этому вопросу, которая абсолютно не противоречит нормам и принципам международного права, которых сам Казахстан всегда придерживается.

Сейчас для Казахстана как непостоянного члена Совета Безопасности ООН прежде всего важно опираться на инструментарий Организации, те решения, которые принимаются в рамках этой структуры. Мы знаем, что СБ ООН принял 4 резолюции, обязывающие Армению к беспрекословному выводу своих вооруженных сил с оккупированных азербайджанских территорий. Естественно, для Казахстана самыми важными документами являются резолюции Совета Безопасности, поэтому недовольство Армении позицией Казахстана по поводу карабахского урегулирования — это, прежде всего, проблема самой Армении, поскольку она не понимает интересы своего партнера — по ОДКБ, ЕврАэС. Дело в том, что каждая из стран — участниц этих организаций обязана учитывать не только свои, но и интересы своих партнеров по подписанным соглашениям. Видимо, в данном случае у армян, как и всегда, преобладает собственнический подход, основывающийся на беспрекословном соблюдении собственных интересов.

Опять же, Казахстану, Беларуси, другим странам — членам этих организаций, неинтересно участвовать в каких-либо деструктивных процессах, которые устраивает одна из стран. И по этому Декларация, подписанная в Баку президентами Ильхамом Алиевым и Нурсултаном Назарбаевым, расставляя все точки над «i», фактически в очередной раз показывает, что обе страны являются приверженцами соблюдения международного права, где черным по белому зафиксировано, кто агрессор, а кто — потерпевшая сторона. Следовательно, политическому руководству Армении следует сделать объективные выводы из сложившегося положения.

— **Как, по-вашему, может ли Казахстан как непостоянный член Совбеза, поднимать с трибуны ООН вопрос карабахского урегулирования, скажем, потребовать от Армении исполнения известных резолюций СБ?**

— Это несколько сложный и неоднозначный вопрос. Азербайджан тоже был непостоянным членом СБ ООН, но не мог формировать в рамках этой структуры ее повестку дня. Она формируется всеми 15 членами Совбеза. Поэтому было бы неверно переоценивать усилия и возможности Казахстана — он также не может в одиночку формировать повестку Совбеза.

Но Казахстан может фиксировать свои интересы при обсуждении вопросов в рамках уже принятой повестки дня, и, если включенные в нее вопросы будут касаться нашего региона, в частности, затрагивать интересы Азербайджана, можно не сомневаться в том, что Казахстан будет их отстаивать.

Ф.БАГИРОВА

Иностранные студенты ознакомились со строительными работами в Джоджуг Мерджанлы



5 апреля была организована поездка группы иностранных студентов, получающих образование в высших учебных заведениях нашей страны, и представителей местных медиа в освобожденное от оккупации село Джоджуг Мерджанлы Джебраильского района. Главная цель поездки, организованной Министерством образования, — показать иностранным студентам зверства, совершенные армянами в Джоджуг Мерджанлы, продемонстрировать решимость нашего народа возратить оккупированные земли, а также проинформировать о проводимой в селе в соответствии с распоряжениями Президента Ильхама Алиева работе по восстановлению села.

Сначала представители Министерства образования, Исполнительной власти Физулинского района и иностранные студенты посетили памятник общенациональному лидеру Гейдару Алиеву в городе Горадиз, возложили к нему цветы.

Затем гости прибыли в освобожденное от оккупации село Джоджуг Мерджанлы Джебраильского района. Иностранным студентам было сообщено о мерах по восстановлению села Джоджуг Мерджанлы, принимаемых согласно Распоряжению Президента, проводимых на территории разминирования и строительных работах.

Заместитель министра образования Фирудин Гурбанов сообщил, что село было оккупировано вооруженными силами Армении в 1993 году и освобождено от армянской оккупации в результате Горадизской операции Азербайджанской армии в начале 1994 года. Из-за того, что до апрельских операций 2016 года стратегическая высота Лелетепе находилась под оккупацией, жить в селе Джоджуг Мерджанлы было невозможно. Однако после освобождения высоты Вооруженными силами Азербайджана в селе была создана возможность для безопасного проживания.

Участники ознакомились со строительством школы в Джоджуг Мерджанлы.

Встретившись с командовани-

ем воинской части на территории, студенты также навестили семью Хазиевых, более 20 лет проживавших в Джоджуг Мерджанлы, посадили деревья на краю новой автомобильной дороги, продолженной в селе.

Участникам поездки были розданы буклеты, содержащие информацию о военной агрессии и оккупационной политике Армении, сведения об апрельских боях прошлого года.

Выступивший на состоявшейся в Центре Гейдара Алиева города Горадиз встрече с бойцами N-ской воинской части заместителем министра образования Фирудин Гурбанов рассказал о строительстве армии в стране, основа которого была заложена великим лидером Гейдаром Алиевым и которое успешно продолжает сегодня Президент Ильхам Алиев. Он порекомендовал нашим солдатам глубоко изучать военное дело, пожелал им успехов в службе.

Затем гости ознакомились с полной средней школой №3, построенной в городе Горадиз Фондом Гейдара Алиева. Учениками школы были вручены подарки.

Студент из Китая Чжан Гуонг в интервью журналистам сказал: «Я семь лет учусь в Азербайджане. Мне известно, что в апреле прошлого года здесь шли ожесточенные бои. Эти земли — территория Азербайджана. Армяне хотели оккупировать эти места. Война ужасна для всех людей. Я вижу, что здесь строятся дома, жители села вернутся в свои дома. Хочу, чтобы никогда не было войны, чтобы в этих местах всегда был мир».

Студент из Зимбабве Гарет Шоко отметил, что рад возможности побывать в Джоджуг Мерджанлы. «Во время поездки я многое узнал. Жители Джоджуг Мерджанлы возвратятся в родные края. Азербайджанское государство строит для них дома, возводит поселки. Во многих уголках мира государство не строит дома для людей. Это прекрасно — видеть восстановление освобожденного села», — сказал он.

АЗЕРТАДЖ

Политика и Общество

5

Эксклюзивное интервью посла Китайской Народной Республики в Азербайджанской Республике Вэй Цзинхуа АЗЕРТАДЖ по случаю 25-летия установления дипломатических отношений между Азербайджаном и Китаем

Китай придает огромное значение географическим преимуществам Азербайджана в важном транспортном узле в Евразии

За 25 лет товарооборот между Азербайджаном и Китаем увеличился в 500 раз

— Исполняется 25 лет установления дипломатических отношений между нашими странами. Как вы оцениваете путь, пройденный взаимоотношениями между Азербайджаном и Китаем в политической, экономической и гуманитарной сферах?

— В течение 25 лет после установления дипломатических отношений между Азербайджанской Республикой и Китайской Народной Республикой, независимо от различных событий, происходивших как на международной арене, так и в обеих странах, азербайджано-китайские связи всегда нормально развивались, сохраняя свою активность. В политической сфере китайская сторона всегда поддерживает независимость, суверенитет и территориальную целостность Азербайджана, с уважением относится к пути развития, избранному азербайджанским народом на основе национальных ценностей этой страны. Азербайджанская сторона решительно поддерживает позицию нашей страны в вопросах, связанных с Тайванем, Тибетским и Синцзян-Уйгурским автономными районами Китая. Наши страны тесно сотрудничают в рамках Организации Объединенных Наций и в других многосторонних международных рамках. Связи на высшем уровне между двумя странами продолжают и сегодня, взаимное доверие с политической точки зрения постепенно углубляется. В 1994, 2005 и 2015 годах президенты Азербайджана совершили визиты в Китай. А в 2000 году Азербайджан с визитом посетил председатель Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Ли Пэн.

В настоящее время китайско-азербайджанские связи вступили в стадию динамичного развития. В рамках государственного визита Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева в Китай в декабре 2015 года совместно с председателем Китайской Народной Республики Си Цзиньпином был подписан Меморандум о взаимопонимании по совместному поощрению создания Экономического пояса Шелкового пути. Это еще более укрепило отношения между двумя странами. В мае и июне 2016 года в Азербайджане побывала делегация под руководством первого заместителя председателя Государственного совета Китайской Народной Республики Чжана Гаоли, член Политического совета Коммунистической партии, секретарь комиссии по политическим и правовым вопросам Центрального комитета Мэн Цзяньчжу. Стороны провели обмен мнениями о прагматическом сотрудничестве, связях в области безопасности. В течение шести месяцев представители двух стран совершили три визита. Это свидетельствует о том, что отношения наших стран находятся на высоком уровне.

Сотрудничество между Китаем и Азербайджаном в эко-



номической сфере неуклонно развивается. Если в 1992 году товарооборот между двумя странами составлял 1,5 миллиона долларов США, то в 2016 году этот показатель, увеличившись в 500 раз, достиг 770 миллионов долларов США. Несмотря на снижение темпов развития мировой экономики, падение цен на нефть на мировом рынке, объем торговли между Китаем и Азербайджаном вырос на 15 процентов. В настоящее время Китай является одним из пяти крупных торговых партнеров Азербайджана. Это говорит о высоком уровне торгового сотрудничества между двумя странами. Между Китаем и Азербайджаном налажено успешное сотрудничество в области транспорта, связи, сельского хозяйства, строительства, машиностроения, легкой промышленности и др.

В течение 25 лет между двумя странами развиваются также гуманитарные связи. В Азербайджане функционируют два института Конфуция. В вашей стране растет интерес к китайскому языку. В 2001 году стали побратимы города Чжучжоу китайской провинции Хунань и азербайджанский Сумгайыт.

— Какими представляются вам перспективы азербайджано-китайских отношений?

— В настоящее время китайско-азербайджанские связи находятся в начале новой истории, имеются уникальные исторические возможности с точки зрения развития двусторонних связей. Недавно мы получили поздравительные послания от Председателя Китайской Народной Республики Си Цзиньпина, премьер-министра Китайской Народной Республики Ли Кэцзяна и других представителей государства по случаю 25-й годовщины азербайджано-китайских дипломатических отношений. В поздравительных посланиях говорится, что Китай придает огромное значение связям с Азербайджаном. Рассчитывая на 25-летие установления дипломатических отношений между двумя странами как хорошую возможность, китайская сторона желает дальнейшего укрепления дружественной основы нынешнего сотрудничества между нашими странами.

— Как реализуются документы, подписанные в ходе государственного визита Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Китайскую Народную Республику в декабре 2015 года?

— После государственного визита Президента Ильхама Алиева в Китай двустороннее прагматическое сотрудничество между двумя странами всесторонне расширяется. В будущем число компаний, вкладывающих инвестиции в Азербайджан, увеличится. Договоры, подписанные в ходе осуществленных взаимных официальных визитов, играют важную роль в развитии связей двух стран. Для дальнейшего расширения связей между Китаем и Азербайджаном есть большой потенциал. В настоящее время наблюдается продвижение в сотрудничестве наших стран в области транспорта, сельского хозяйства, связи и многих других сферах. 2016 год запомнился развитием сотрудничества между Китаем и Азербайджаном в области шелководства и импортом китайскими предприятиями азербайджанского вина. Мы настроены на дальнейшее развитие прагматичного сотрудничества между двумя странами, реализацию крупных проектов и достижение реальных результатов.

— Как вы оцениваете роль Азербайджана в реализации проекта «Экономический пояс Шелкового пути»?

— Азербайджан с первых дней поддержал инициативу создания «Экономического пояса Шелкового пути». С точки зрения географического положения Азербайджан является очень важной страной для проекта «Шелковый путь». 4 апреля 2015 года Азербайджан стал членом Азиатского банка инфраструктурных инвестиций, а в июле — партнером по диалогу Шанхайской организации сотрудничества. Китайская сторона высоко оценивает инициативу и непосредственное участие Азербайджана в транспортных инфраструктурных проектах, а также, развивая всесторонние связи с Азербайджаном в рамках проекта «Экономического пояса Шелкового пути», заинтересована в развитии других стран, расположенных вдоль Шелкового пути.

— В этом году ожидается ввод в эксплуатацию железной дороги Баку — Тбилиси — Карс. Какие планы у Китая в связи с использованием этого транзитного маршрута?

— В ходе государственного визита Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева в Китай в декабре 2015 года между двумя странами был подписан ряд правовых доку-

ментов в транспортной сфере. Это создало прекрасные возможности для сотрудничества между предприятиями двух стран. Китай придает огромное значение географическим преимуществам Азербайджана в важном транспортном узле в Евразии. В феврале 2017 года при поддержке китайской стороны Азербайджан организовал в Пекине презентацию проекта железнодорожного транзитного маршрута Баку — Тбилиси — Карс и Транскаспийского международного транспортного маршрута, были достигнуты хорошие результаты. Надеюсь, экономическое сотрудничество Китая и Азербайджана и других стран, расположенных вдоль этого пути, по данному маршруту получит дальнейшее развитие.

— Каковы перспективы азербайджано-китайских отношений в области ИКТ, сельского хозяйства, туризма?

— Китай, как крупная аграрная страна, обладает большим опытом в земледелии и многих других отраслях сельского хозяйства и заинтересован в налаживании связей с азербайджанской стороной в этой области. Богатые природные ресурсы, благоприятные почвенно-климатические условия Азербайджана весьма эффективны для развития сельского хозяйства. Для сотрудничества между двумя странами в области земледелия, культивирования, переработки сельскохозяйственной продукции, в том числе шелководства, есть большой потенциал. В Азербайджане производится высококачественная фруктово-овощная продукция, вина. Китайская сторона поддерживает местные предприятия в импорте данной продукции из Азербайджана и взаимном инвестировании с Азербайджаном сельскохозяйственного сектора, в области экономического и технического сотрудничества.

Азербайджан является одной из важных стран, расположенных вдоль Шелкового пути, обладает богатыми туристическими ресурсами. В результате развития культурных связей между двумя странами в последние годы возросло число приезжающих в Азербайджан китайских туристов.

— Азербайджан взял курс на развитие индустрии, по всей стране создаются промышленные парки. Каковы планы Китая, связанные с участием в промышленности Азербайджана?

— Китайская сторона заинтересована в участии китайских предприятий в инвестиционных проектах в промышленных парках, создаваемых в Азербайджане. Китай имеет богатый опыт в области создания промышленных парков. Для развития промышленности Азербайджана соответствующие органы нашей страны, связанные с данной сферой, готовы к строительству промышленных парков с Азербайджаном, проведению с ним обмена опытом.

Министр обороны Азербайджана встретился с Королем Саудовской Аравии

5 апреля министр обороны Азербайджанской Республики, генерал-полковник Закир Гасанов встретился со Служителем Двух Благородных Святынь, Королем Саудовской Аравии Салманом бин Абдул-Азизом Аль Саудом.



Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, в ходе встречи были обсуждены двусторонние связи и направления сотрудничества между нашими странами, в частности в военной сфере.

На встрече также приняли участие государственный министр Саудовской Аравии, член

Кабинета Министров доктор Ибрагим бен Абдулазиз Аль-Ассаф, министр культуры и информации доктор Адель бен

Заид Альтораифи и посол Азербайджана в Саудовской Аравии Расим Рзаев.

АЗЕРТАДЖ

МИД РФ об апрельских событиях в Нагорном Карабахе

Со стороны стран — сопредседателей Минской группы ОБСЕ, международных организаций были предприняты активные усилия, направленные на стабилизацию ситуации в зоне нагорно-карабахского конфликта и создание условий для продвижения мирного процесса. Этой теме были посвящены саммиты по карабахскому урегулированию, которые проводились в 2016 году в Вене и Санкт-Петербурге. Об этом заявила в ходе брифинга в Москве официальный представитель МИД России Мария Захарова, касаясь годовщины апрельских боев.

Она добавила, что работа по урегулированию проблемы продолжается. «Мы рассчитываем, что стороны вернутся за стол переговоров и возобно-



вят диалог, направленный на достижение устойчивого урегулирования», — сказала М.Захарова.

АЗЕРТАДЖ

Эстонский депутат: «Лица, виновные в Ходжалинской трагедии, должны быть привлечены к судебной ответственности»

Отношения между Эстонией и Азербайджаном оцениваю как очень хорошие, они продолжают развиваться в позитивном русле. Об этом в беседе сказал заместитель председателя межпарламентской группы дружбы Эстония — Азербайджан Эйнар Валлбаум. Депутат подчеркнул, что сегодня для успешного сотрудничества имеются широкие возможности.

Э.Валлбаум отметил, что в рамках визита в феврале этого года в Баку состоялась встреча с азербайджанскими депутатами, на которой договорились поддерживать двустороннее сотрудничество на самом высоком уровне, регулярно обмениваться мнениями по всем важным вопросам. «Мы с радостью пригласили межпарламентскую группу дружбы Милли Меджлиса посетить в ближайшее время Эстонию», — сказал Э.Валлбаум.

В ходе визита в Баку члены группы дружбы парламента Эстонии посетили памятник жертвам Ходжалинской трагедии. Э.Валлбаум выразил позицию в связи с этой трагедией: «Мы решительно осуждаем преступников и их бесчеловечные акты, совершенные против азербайджанских мирных жителей в ночь с 25 на 26 февраля 1992 года во время оккупации Ходжалы. Это — преступление против человечности. Лица, виновные в этой тра-



гедии, должны быть привлечены к судебной ответственности».

Э.Валлбаум поделился впечатлениями о Баку: «Было просто приятно видеть, как удивительно дополняют друг друга старый и новый Баку. Ваш город полон энергии, света, позитивного настроения и, конечно, удивительных людей. Я с радостью рекомендую посетить Азербайджан, где можно путешествовать во времени и насладиться тысячелетней культурой».

АЗЕРТАДЖ

Министр юстиции примет граждан в Геранбойском районе

В соответствии с поручением Президента Азербайджана Ильхама Алиева и графиком приема граждан в регионах, 10 апреля в Геранбойском районе состоится прием граждан министром юстиции Фикретом Мамедовым.

Как сообщили в пресс-службе Министерства юстиции, на приеме, который пройдет в Центре Гейдара Алиева Геранбойского района (адрес: город Геранбой, улица Деде Горгуд, 27), будут рас-

смотрены обращения граждан из Геранбойского и Ходжалинского районов, а также города Нафтан в связи с юстиционной деятельностью.

Граждане могут записаться на прием в Гянджинском региональном отделе юстиции (адрес: город Гянджа, поселок Ени Гянджа, улица 28 мая; контактные телефоны: (022) 254-48-15, (022) 254-48-21), а также по телефонам Министерства юстиции 510-10-01 (дополни-

тельно 2104), 055-925-37-41 и электронно по почте contact@justice.gov.az, а также в Центре Гейдара Алиева Геранбойского района.

Кроме того, для удобства граждан создана возможность прямой записи на прием министра юстиции в электронном порядке. Для этого необходимо обратиться в портал электронных услуг Министерства юстиции (www.exidmet.justice.gov.az).

АЗЕРТАДЖ

Мониторинг на линии соприкосновения войск Азербайджана и Армении завершился без инцидента

Мониторинг, проведенный в соответствии с мандатом личного представителя действующего председателя ОБСЕ 5 апреля на линии соприкосновения войск Азербайджана и Армении в направлении села Гараханбейли Физулинского района, завершился без инцидента.

Как сообщили в пресс-службе

Министерства обороны, мониторинг с азербайджанской стороны провели полевые помощники личного представителя Питер Шведберг, Саймон Тиллер и руководитель Группы планирования высокого уровня полковник Ганс Лампалзер.

Мониторинг на азербайджанской территории, оккупирован-

ной и контролируемой армянскими вооруженными силами, провели полевые помощники личного представителя Михаил Олару, Геннадий Петрика, и представитель Группы планирования высокого уровня полковник лейтенант Патрик Фаррелли.

АЗЕРТАДЖ

6Политика и Экономика

Полад Бюльбюльоглу рассказал о планах в случае избрания генеральным директором ЮНЕСКО

Чрезвычайный и Полномочный Посол Азербайджана в Москве, кандидат на пост генерального директора ЮНЕСКО Полад Бюльбюльоглу в интервью «Российской газете» рассказал о своем видении дальнейшей деятельности организации. АЗЕРТАДЖ представляет данное интервью.

— У вас богатейший опыт работы в сфере культуры и в сфере политики. Перспектива работы в ЮНЕСКО — это новый этап. Как вы его оцениваете, и что испытывали, когда узнали о попадании в список претендентов на должность главы организации?

— Действительно, активным представителям моего поколения, по сути, довелось жить в нескольких эпохах, каждая из которых оказала свое влияние на наше формирование и развитие. Министром культуры Азербайджана меня назначили еще в советское время, когда была совершенно иная система ценностей и иная организация всей общественной жизни. Но вскоре начались процессы энтропии, связанные с распадом СССР: повсеместный развал, денег не хватало даже на самые насущные нужды. В этих условиях финансирование культуры было сведено до мизерных величин, да и то задерживали месяцами. Люди буквально выжидали.

Но мы не сложили руки. Пришлось в режиме «ручного управления» находить какие-то выходы, мобилизовать все ресурсы, работать с людьми и объяснять им необходимость сохранения того, что есть. Сейчас, оглядываясь на то безумно сложное время начала 1990-х, осознаешь, что благодаря этим испытаниям я приобрел опыт, как сейчас говорят, кризисного менеджера. Нам тогда удалось сохранить всю систему учреждений культуры: не был закрыт ни один музей, библиотека, музыкальная школа, не ликвидирован ни один творческий коллектив, включая ансамбли народной самодеятельности... Кроме того, осознавая необходимость закладывания основ новой культурной политики, отвечающей требованиям новых реалий, возникло понимание важности развития международного сотрудничества как в двустороннем, так и в многостороннем формате. Мы начали выстраивать с чисто-го листа отношения с ЮНЕСКО, гуманитарными институтами Совета Европы, при этом стараясь сохранить контакты и найти наиболее удобные формы поддержания традиционных связей в рамках СНГ.

Так, например, по моему приглашению генеральный директор ЮНЕСКО Федерико Майор в ноябре 1996 года посетил Баку и принял участие в торжествах по случаю 500-летия классика азербайджанской и восточной литературы Мухаммеда Физули. В 2000 году ЮНЕСКО патронировала 1300-летие эпоса «Китаби Деде Горгуд», в Париже, в штаб-квартире организации были проведены Дни «Деде Горгуда».

В 2000 году под моим руководством был подготовлен обзор «Культурная политика в Азербайджанской Республике», разработанный в рамках проекта Департамента культурной политики Совета Европы и Европейского исследовательского института по сравнительной культурной политике и искусству. Данный обзор явился первым опытом систематизации сведений в этой сфере и был признан одним из самых успешных среди всех стран — участник проекта Совета Европы «Культурная политика в Европе».

В условиях дезорганизации после распада огромной страны вновь образовавшиеся независимые государства испытывали потребность в сохранении гуманитарных мостов. И базой для подобного взаимодействия могла, прежде всего, выступать культурно-языковая общность. Исходя из этих соображений, мы, министры культуры тюркоязычных государств, учредили Международную организацию тюркской культуры ТЮРКСОЙ, первым генеральным директором которой мне довелось быть с 1994 по 2008 год. Помню, как с легкой руки турецких журналистов ее стали называть «ЮНЕСКО тюркского мира». А в 1996 году я подписал договор о взаимном признании и сотрудничестве между этой молодой организацией и ЮНЕСКО.

Уже в свою бытность послом в России я продолжал оставаться погруженным в проблематику гуманитарного сотрудниче-



ства. В 2009 году меня избрали председателем Правления Межгосударственного фонда гуманитарного сотрудничества государств — участников СНГ (МФГС), коим являюсь по сей день.

Так что известие о том, что правительство Азербайджана приняло решение о выдвижении моей кандидатуры на пост генерального директора ЮНЕСКО, хотя и стало для меня некоторой неожиданностью, вместе с тем поставило передо мной четкие задачи по распространению на глобальном уровне того позитивного опыта, который накоплен в нашей стране в сфере гуманитарного сотрудничества.

Прежде всего хочу отметить, что ЮНЕСКО совершенно не случайно является второй после ООН наиболее известной и авторитетной глобальной организацией. Это объясняется самой проблематикой, на которой сосредоточена ее деятельность. При всем уважении к прочим специализированным органам системы ООН, занимающимся важными вопросами, следует признать, что именно проблемы образования, науки и культуры затрагивают практически все население нашей планеты. Состояние дел в этих сферах вызывает наиболее живой общественный отклик.

ЮНЕСКО служит тем идеалам, во имя которых она была создана в 1946 году. Пропаганда культуры мира и диалога различных идентичностей ради обеспечения развития человеческого потенциала — вот, по-моему, абсолютная цель, к достижению которой надо стремиться. Однако сейчас тоже кризисное время, и этого не следует скрывать. Сегодня ЮНЕСКО, как и все мировое сообщество в целом, испытывает определенные затруднения на пути к своим целям. Налицо явный дефицит финансовых ресурсов. А, как известно, согласно русской пословице, «по одежке протягивай ножки». И тут приходит шутливая мысль произнести в ЮНЕСКО добрый кавказский тост о том, «чтобы наши возможности совпадали с нашими желаниями». Но, если говорить серьезно, одними благими высказываниями проблем не решить. Нужна очень вдумчивая, планомерная работа по оптимизации деятельности ЮНЕСКО, определению самых важных приоритетов для каждой страны-участницы, эффективной координации усилий с привлечением заинтересованных партнеров. То есть, думаю, накопленный мною опыт того самого кризисного менеджмента еще может оказаться полезным.

— Мы живем в эпоху, насыщенную политическими кризисами и экономической нестабильностью. Как это отражается на роли культурных богатств человечества в системе ценностей?

— Ничто в этом мире не может существовать совершенно обособленно. А культурные богатства и процессы, происходящие в массовом сознании, возможно, одни из самых чувствительных к влияниям конъюнктуры. Следовательно, во имя сохранения нашего культурного наследия должно существовать ясное осознание, подкрепленное реальными шагами в направлении минимизации возможных негативных воздействий, и, наоборот, усиления эффекта положительных изменений.

Полагаю, что Азербайджан в данном ключе может выступать в качестве одного из успешных примеров. В нашей стране уделяется большое внимание заботе о сохранении исторических объектов, два из которых («Старая крепость в Баку с Дворцом ширваншахов и Девичьей башней» и «Культурный пейзаж на скальных рисунках Гобустана») включены в Список всемирного наследия ЮНЕСКО соответственно в 2000 и 2007 гг. Мы также активно участвуем в формировании листов нематериального культурного наследия человечества,

где на данный момент представлены семью национальными элементами, а еще два отражены в качестве имеющих отношение к целой группе стран.

Если проанализировать процессы, происходящие в сфере защиты оставшегося нам наследия предков, то в Азербайджане налицо конвертация экономических достижений в сохранение и развитие культуры. Полагаю, этот полезный опыт может оказаться востребованным и в глобальном масштабе.

— Вооруженные конфликты не только уносят тысячи жизней, но и наносят вред культурному наследию. Недавний пример — разрушение террористами Пальмиры. Как защитить историю?

— Ваш вопрос совершенно справедлив, это — одна из основных угроз, стоящих перед человечеством. В хаос ввергаются целые страны, их народы терпят неисчислимые бедствия, превращаются в беженцев. Но объекты культуры оказываются совершенно беззащитны, они не могут бежать от бомб и глумления новых варваров. Да, существует заключенная в Гааге еще в 1954 году Конвенция о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта, есть целый ряд иных международных документов. Но, увы, преступники не руководствуются конвенциями. Азербайджан познал это на своем горьком опыте, когда столкнулся с разрушением объектов культурного наследия на оккупированных территориях.

Таким образом, становится очевидно, что, наряду с формальными соглашениями, необходимо действовать и в области формирования посредством культуры атмосферы диалога, даже в случаях неурегулированных конфликтов. Могут отметить, что и в этой области мне удалось приобрести позитивный опыт.

Будучи председателем Правления МФГС, я взаимодействовал с моим коллегой, бывшим министром культуры Армении и послом этой страны в России Арменом Смбатяном, который в 2010—2013 гг. занимал должность исполнительного директора МФГС. Мы оба, являясь музыкантами, деятелями культуры, ясно представляли, что язык музыки не требует перевода и находит путь к сердцам людей. В 2010 году нам удалось организовать концерты Молодежного симфонического оркестра СНГ под управлением maestro Спивакова, где вместе играли молодые музыканты Азербайджана и Армении, — и в Баку, и Ереване.

Кроме того, на протяжении всех трех лет совместной работы в рамках МФГС с Арменом Багратовичем обе страны активно участвовали в мероприятиях по линии фонда, реализовывали на своей территории различные проекты. Причем армянская сторона была столь активна, что мне иногда приходилось агитировать своих соотечественников не отставать.

Думаю, секрет заключается в том, что работу такого рода организаций никогда не следует излишне политизировать. Именно так мы поступали в рамках ТЮРКСОЙ, сконцентрировавшейся сугубо на культурных проектах. Наверное, ЮНЕСКО в сегодняшнее непростое время также нуждается в следовании этому принципу.

Процесс официальных беседований в рамках подготовки к выборам начнется на сессии Исполнительного совета организации, которая состоится в конце апреля — начале мая сего года. Он продлится до следующей сессии совета в октябре, когда пройдет тайное голосование с целью определения кандидата, набравшего наибольшее количество голосов. Данный кандидат и будет представлен на рассмотрение сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО в первой половине ноября.

Относительно же приоритетов я уже отчасти сказал, что полагаю важным свести политические баталии в ЮНЕСКО к минимуму. Для конфронтации, увы, и без того есть множество форматов. Задача же ЮНЕСКО — искать мира через активность в гуманитарной сфере.

И конечно же, необходима серьезная адаптация организации к нынешним сложным кризисным условиям. Но, как говорят, «дорогу осилит идущий». Свою часть пути в этом направлении я пройти готов. И надеюсь, что во взаимодействии со всеми партнерами нам будет чем гордиться в конце этого пути.

Санкт-Петербург заинтересован в поставках сельхозпродукции из Азербайджана

Находящаяся с визитом в Санкт-Петербурге делегация Министерства экономики Азербайджана во главе с замминистра Сахибом Мамедовым и генеральный консул Азербайджана в Санкт-Петербурге Султан Гасымов возложили цветы к барельефу общенационального лидера азербайджанского народа Гейдара Алиева в Северной столице России.



Затем состоялась встреча с губернатором Санкт-Петербурга Георгием Полтавченко.

В ходе встречи обсуждались вопросы укрепления двусторонних отношений. Георгий Полтавченко выразил глубокие соболезнования гостям в связи с тем, что при взрыве в петербургском метро в числе погибших была девушка из Азербайджана. Он подчеркнул, что «мы должны сотрудничать и объединять свои усилия» в борьбе с терроризмом.

Сахиб Мамедов также вы-



разил соболезнования петербуржцам, жителям регионов России и зарубежных стран, потерявших своих родных в результате террористического акта. Он отметил, что терроризм не имеет национальности и с ним можно бороться только общими усилиями. Замминистра рассказал о реализуемых в стране экономических проектах, а также осуществляемых реформах, о роли Азербайджана в обеспечении энергетической безопасности.

Санкт-Петербург и Азербайджан связаны давними узами дружбы и сотрудничества, и, как отметил Георгий Полтавченко, «мы намерены их и дальше развивать и укреплять». Он сообщил, что сегодня прошло первое заседание Комиссии по экономическому и гуманитарному сотрудничеству между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Азербайджанской Республики. На нем

стическая составляющая. В настоящее время Азербайджан является председателем Исполнительного совета Всемирной туристской организации. Губернатор обратился с просьбой к азербайджанской стороне поддержать кандидатуру Санкт-Петербурга как места проведения в 2019 году 23-й сессии Генеральной Ассамблеи Всемирной туристской организации ООН.

АЗЕРТАДЖ

К Caspian Oil&Gas 2017 выйдет в свет 100-й выпуск журнала Caspian Energy

В июне выйдет в свет юбилейный, 100-й выпуск журнала Caspian Energy, в котором будет опубликовано эксклюзивное интервью Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева.

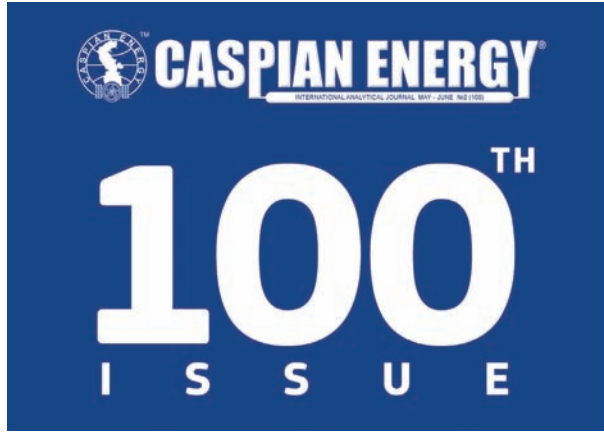
Об этом сообщил первый заместитель председателя и главный исполнительный директор Caspian European Club (Caspian Business Club) и Caspian American Club Тельман Алиев.

«Примечательно, что презентация 100-го выпуска журнала, так же как и первого, состоится на открытии Международной выставки и конференции Caspian Oil&Gas, которая является главным событием для представителей нефтегазовой отрасли, осуществляющих свою деятельность в Каспийско-Черноморском регионе», — отметил Тельман Алиев.

«Также хочу отметить, что на протяжении нескольких лет Caspian Energy International Media Group является генеральным медиапартнером выставки и конференции, организуемой компанией ITE Group и ее партнером Itesa Caspian», — подчеркнул он.

По его словам, основным акцентом данного номера станет рейтинг нефтегазовых месторождений согласно критерию добычи и безопасности ведения нефтегазовых операций на Каспии, а также нефтегазовых компаний, работающих на месторождениях Каспия.

«В связи с этим мы обратились с официальным письмом к президенту SOCAR Ровнагу Абдуллаеву, председателю правления АО «НК «КазМунайГаз» Сауату Мынбаеву, президенту ПАО «ЛУКОЙЛ» Вагиту Алекперову, региональному президенту компании ВР по Азербайджану, Грузии и Турции Гэри Джонсу, исполнительному директору Total по Азербайджану Дэнису Лемар-



шалю и другим главам нефтегазовых компаний с просьбой об эксклюзивном интервью, в котором они расскажут о мерах безопасности и инновационных технологиях, которые используются при добыче углеводородов на Каспии», — сказал Тельман Алиев.

Журнал также будет представлен на 14-й Международной выставке «Нефть и газ» в Москве (27—30 июня 2017 года) и 22-м Всемирном нефтяном конгрессе WPC в Стамбуле (9—13 июля 2017 года).

Первый номер журнала Caspian Energy, являющегося основным изданием Caspian Energy International Media Group, вышел в свет 28 мая 1999 года. В журнале, распространяющемся в 50 странах мира, публикуются интервью глав государств и правительств, министров, руководителей государственных и частных компаний, статьи авторитетных экспертов, а также аналитические материалы.

По расчетам ряда рейтинговых агентств, журнал Caspian Energy входит в двадцатку влиятельных нефтегазовых изданий мира и потерю нефтегазовых журналов региона.

АЗЕРТАДЖ

Актуально

АЗЕРТАДЖ — официальный медиапартнер Бакинского шопинг-фестиваля



Бюро Конгрессов Азербайджана обнародовало имя официального медиапартнера Бакинского шопинг-фестиваля, который пройдет с 10-го апреля по 10-е мая.

Широкое освещение фестиваля обеспечит рабочая группа журналистов, фотографов и операторов Азербайджанского государственного информационного агентства (АЗЕРТАДЖ).

Для расширения пиар-протранства фестиваля, новости и пресс-релизы по фестивалю будут распространяться агентством на 7 языках, на которых оно функционирует.

Согласно условиям договора, АЗЕРТАДЖ имеет право публикации и использования официального лого Бакинского шопинг-фестиваля и знака «Официальный медиапартнер Бакинского шопинг-фестиваля» в подготовленных материалах и на своих медиаканалах. В свою очередь Бакинский шопинг-фестиваль разместил лого АЗЕРТАДЖ в разделе партнеры и информацию о том, что агентство является официальным медиапартнером на официальном вебсайте фестиваля — www.bakushopfest.com.

АЗЕРТАДЖ

В Баку отметили день рождения Мстислава Ростроповича



5 апреля в Азербайджанском государственном музее музыкальной культуры отметили день рождения всемирно известного виолончелиста и дирижера Мстислава Ростроповича.

Открывая мероприятие, директор музея, заслуженный работник культуры Алла Байрамова отметила, что, будучи выдающимся музыкантом, М.Ростропович внес огромный вклад в развитие мировой культуры, его игра на виолончели покорила сердца миллионов лю-

дей по всему миру. Как педагог, он взрастил целое поколение талантливых музыкантов, также был инициатором проведения множества музыкальных фестивалей, заслуги М.Ростроповича перед музыкальной общественностью неоценимы.

Заведующая отделом музея Ханым Абдинова рассказала о жизни и творчестве маэстро, подчеркнула, что М.Ростропович родился в Баку и на протяжении всей своей



жизни он питал особую любовь к нашей стране, дружил со многими азербайджанскими деятелями культуры и искусства.

Затем мероприятие продолжилось концертной программой, в которой прозвучали произведения всемирно известных композиторов.

В заключение был продемонстрирован документальный фильм «Дружба титанов. Ростропович и Шостакович».

АЗЕРТАДЖ

Алиса идет навстречу новым приключениям

23 апреля на сцене Азербайджанского государственного русского драматического театра имени Самеда Вургуня состоится зрелищный детский шоу-мюзикл «Алиса — навстречу новым приключениям».

Как сообщили организаторы показа, подобного шоу-мюзикла, как «Алиса — навстречу новым приключениям», в Баку еще не было.

Зрителей ожидает абсолютно новое и неожиданное прочтение вечного сюжета Льюиса Кэрролла. В шоу чудеса становятся реальностью, а реальность похожа на чудо. Неожиданные образы, красочные разнообразные декорации, уникальные костюмы, остроумная актерская игра и выразительная, яркая музыка не оставят равнодушными как юных зрителей, так и взрослую аудиторию.



Шоу-мюзикл «Алиса — навстречу новым приключениям» — это не только любимый всеми сюжет о путешествии любознательной девочки в сказочную страну, это еще и эксклюзивные декорации, которые в полной мере воссоздали фантастический мир, описанный Льюисом Кэрроллом в сказке «Алиса в стране чудес».

АЗЕРТАДЖ

Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 6 апреля в разные годы

О чем писал БР 6 апреля.
По материалам архива газеты.

По Закавказью

К пожару на станции Александрополь

1922 г.

Выяснилось, что пожар на станции Александрополь произошел от сильного нагревания дымоходной трубы мотора, обслуживающего электрическое освещение.

Труба непосредственно примыкает к деревян-

ным частям здания.

Предполагалось, что пожаром испорчены все станки, динамо и мотор, но теперь установлено, что пожар причинил лишь частичное повреждение.

Электрическая станция уже возобновила свою работу.

Через две недели по получении леса из Тифлиса, все примет обычный вид .

Петербург

К открытию навигации

ПЕТЕРБУРГ. С открытием навигации состоится объединение Петроградского и Кронштадтского портов. Часть иностранных пароходов предполагается выгружать в Кронштадтском порту.

Ремонт вагонов

ПЕТЕРБУРГ. Русской торговой миссией под руководством профессора Ломоносова подписан договор со шведским акционерным обществом «Пандкеист» на поставку турбин для электрической станции в Волкове. Заказано 9 турбин средней силы и 8 крупных по 10.000 лошадиных сил каждая.

На Дальнем Востоке

Противник отступает

ЧИТА. Оперативная сводка народно-революционной армии от 22 марта. Преследуя отходящего противника, наши части после ряда незначительных стычек с арьергардом неприятеля, заняли станции Донская и Уссури.

То же в Никольск-Уссурийске

ЧИТА. Никольск-Уссурийск окружен железным кольцом партизан и восставших крестьян. Под влиянием приближения войск ДВР и энергичных действий партизан среди капitulевских частей замечается сильное брожение. В Никольск-Уссурийске — полное безвластие

Дела капиталистические

Польская армия

МОСКВА. Военный министр Польши при обсуждении польского бюджета указал, что польская армия насчитывает в своих рядах 235.000 человек, что недостаточно для охраны границ, простирающихся на 1000 километров.

Заговорили энергичным языком

Ганновер. В Берлине считают, что ответ германского правительства на ноту комиссии по возмещению будет весьма энергичный. Германия поставит условия передачи части германских акций союзного правительства — прекращение союзниками всех дальнейших требований возмещений.

Голод

Золото превратится в хлеб

МОСКВА. Приступлено к фактическому изъятию ценностей. 13 марта изъятые ценности из московских синагог. 31-го началось изъятие ценностей из церквей. За один только день изъято около 60 пудов золота и серебра, что даст 60.000 пудов хлеба и спасет от смерти 12.000 поволжских крестьян. ЦК помгол занят спешной организацией кормления на средства, которые должна дать реализация ценностей. С этой целью ЦК помгол вошел в президиум ВЦИК с ходатайством об отпуске в счет церковных ценностей одного миллиона рублей золотом для закупки за границей хлеба голодающим.

САМАРА. При полном сочувствии верующих в Бугурусланском уезде приступлено к изъятию церковных ценностей.

ПСКОВ. В Острове проводится изъятие при полном содействии священников.

ВОРОНЕЖ. В Боброве 4 церкви добровольно сдали 3½ пуда добра. В Воронеже Спаская церковь добровольно пожертвовала 23 серебряных ризы.

ВИТЕБСК. Приступлено к изъятию ценностей из местных синагог. В некоторых церквях священники с согласия верующих сами сдали серебряные и золотые вещи

СМОЛЕНСК. Изъятие ценностей из Еврейской синагоги.

ЦАРИЦЫНО. В Ленинском уезде выделение церковных ценностей началось прихожанами задолго до декрета. До настоящего времени выделено 147 ценных предметов.

Станица (название неразборчиво) 2-го Донского округа выделяет из 4 церквей по пять пудов ценностей. Выделение проходит дружно. Съезд духовенства Красноармейского уезда единогласно высказался за изъятие церковных ценностей. В Камышинской газете священник Расцветаев призывает верующих к сдаче ценностей.

Открытие Всеиндийской конференции деятелей культуры в защиту мира

1952 г.

ДЕЛИ. (ТАСС). В Калькутте открылась Всеиндийская конференция деятелей культуры в защиту мира, на которой присутствуют 10 тысяч делегатов и гостей.

Когда председатель Всеиндийского совета мира сообщил, что индийское правительство отказало в выдаче виз делегациям деятелей культуры из Китайской Народной Республики и Советского Союза, направлявшимся для участия в конференции, делегаты и гости стали выкрикивать «Позор! Позор! Позор!».

Участники конференции заслушали записанные на

Земснаряд для Главного Туркменского канала

АШХАБАД (ТАСС). В эти дни на пристани Чарджоу необычайное оживление. Здесь идет разгрузка эшелонов, прибывших с деталями земснаряда для строительства Главного Туркменского канала. На разгрузке деталей применяются различные механизмы. Мощный агрегат доставлен со строительства Цимлянского гидроузла, где он намыл в плотину около трех миллионов кубометров грунта.

Научно-техническая сессия

1972 г.

5 апреля в Доме техники АзНТО нефтяной и газовой промышленности состоялась научно-техническая сессия, посвященная памяти лауреата государственных премий, доктор технических наук, профессора Э.И.Тягива, внесшего большой вклад в развитие техники и технологии бурения. В работе принимали участие ученые научно-исследовательских институтов в Москве, Баку, Волгограде, Саратове, представители нефтяников Северного Кавказа, Татарии, Грузии и других районов страны.

Вступительным словом сессию открыл начальник объединения «Азнефть» доктор технических наук А.Сулейманов.

С докладом «Э.И.Тягив и развитие техники и технологии турбинного бурения в Советском Союзе» выступил профессор всесоюзного научно-исследовательского института буровой техники, доктор технических наук М.Гусман. Были также заслушаны доклады «Современное состояние и перспективы развития наклонного бурения» члена-корреспондента Академии наук Азербайджанской ССР М.Гулизаде, «Состояние и перспективы развития ударно-вибрационного бурения» — декана факультета Московского института нефтехимической и газовой промышленности имени Губкина А.Кичигина, «О повышении эффективности турбинного бурения применением гидромониторных долот» — заведующего лабораторией института «АзНИПИнефть» кандидата технических наук Г.Джалилзаде, «Вибровоздействие на призабойную зону скважин» — доцента Московского института нефтехимической и газовой промышленности имени Губкина, кандидата технических наук С.Гадиева.

В работе сессии принял участие первый заместитель Председателя Совета Министров Азербайджанской ССР И.А.Ибрагимов.



Шахматы

Под редакцией заслуженного тренера республики Ч.Султанова

Берегись — ловушка

Одним из наиболее часто встречающихся и наиболее интересных методов борьбы в шахматной партии является ловушка. Очень часто в позициях, где, казалось бы, ничто не угрожает ни одной из сторон, ловушка вдруг приносит неожиданнный эффект.

Особенно многообразны и интересны комбинационно-тактические ловушки в миттельшпиле.

Наиболее распространенная схема ловушки такова: партнер создал элементарную угрозу (скажем, напал на фигуру), мы простодушно ее отразили, не подозревая о другой, завуалированной. Нападение на фигуру послужило отличной маской для главного замысла. Или наоборот: партнер отразил нашу прямую угрозу, одновременно создав свою, более хитрую, которая может остаться незамеченной.

Короче говоря, «ловушечная» идея имеет наибольший шанс на успех в том случае, если она завуалирована иным, прозаическим мотивом.

Но известно немало курьезных примеров, когда сделанный ход настораживает и все же партнер попадает в расставленную западню.

АзТАГ

